

CORRIGENDUM

Ref. Sales No. R.08.VIII.1
(ECE/TRANS/202, Vol. I and II)

April 2009
New York and Geneva

**ЕВРОПЕЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ
О МЕЖДУНАРОДНОЙ ДОРОЖНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ
ОПАСНЫХ ГРУЗОВ (ДОПОГ)
(издание, действующее с 1 января 2009 года)**

Исправление

***ПРИМЕЧАНИЕ:** С исправлениями к настоящему изданию, а также с любыми новыми поправками к приложениям А и В к ДОПОГ, которые, возможно, вступят в силу до опубликования следующего издания, можно будет ознакомиться на вебсайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по следующему адресу: <http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

ТОМ I

1. Содержание

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

2. Стр. 10, 1.1.3.6.3, таблица, колонка 2, транспортная категория 1, класс 2

После "ТОС" включить знак ссылки на сноску².

3. 1.6.1.13

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

ECE/TRANS/202/Corr.1

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH and FRENCH

GE.09-21766 (R) 030609 030609

4. 2.1.52.1.12

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

5. 2.2.9.3

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

6. Стр. 419, 3.2.1, таблица А, № ООН 1992, группа упаковки II, колонка 19

Вместо "S19" читать "S22".

7. Стр. 556, 3.2.1, таблица А, № ООН 3295, группа упаковки I, колонка 11 после TP8

Включить "TP28".

ТОМ II

8. 4.1.4.1, P200, пункт (10)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

9. Стр. 118, 4.1.4.1, инструкция по упаковке P200, пункт (11), таблица, пятая графа

Вместо

(7) и (10) ta b)	EN 1439:2008 (за исключением 3.5 и приложения С)	Оборудование и приспособления для перевозки СНГ - Переносные сварные и паяные баллоны многоразового использования для сжиженных нефтяных газов (СНГ) - Процедуры контроля перед наполнением, в ходе наполнения и после наполнения
------------------	--	---

читать

(7) и (10) ta b)	EN 1439:2008 (за исключением 3.5 и приложения G)	Оборудование и приспособления для перевозки СНГ - Процедуры контроля баллонов для СНГ перед наполнением, в ходе наполнения и после наполнения
------------------	--	---

10. 4.1.4.2, IBC 520, № ООН 3119

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

11. Стр. 253, 4.7.2.5

Вместо "9.8.9" читать "9.8.8".

12-17. 5.4.3.4, образец письменных инструкций, вторая страница образца

Данные исправления не относятся к тексту на русском языке.

18. 5.4.3.4, образец письменных инструкций, четвертая страница образца, первое предложение после заголовка

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

19. 6.2.1.1.5

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

20. 6.2.3.3.3 c)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

21. 6.2.6.1.3

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

22. 6.2.6.3.2.2

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

23. 6.2.6.3.3

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

24. 6.5.6.3.5, третий абзац

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

25. 6.5.6.13-6.5.6.13.2 (Протокол испытаний)

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.

26. Сноска 7 к разделу 9.2.5

Данное исправление не относится к тексту на русском языке.
